MEMORANDUM OMB # 1850-0888 v.5

DATE: November 18, 2016

TO: Robert Sivinski

Office of Information and Regulatory Affairs, Office of Management and Budget

FROM: Mary Coleman

National Center for Education Statistics

THROUGH: Kashka Kubzdela

National Center for Education Statistics

SUBJECT: 2018 Teaching and Learning International Survey (TALIS 2018) Main Study Recruitment and

Field Test - Questionnaires Change Request 83C

The Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) completed reviewing the adaptations to be made to the U.S. versions of the TALIS 2018 field trial questionnaires. Pilot versions of international versions of the questionnaires were included as part of the recently approved TALIS 2018 Recruitment and Field Test clearance package (OMB# 1850-0888 v.4). This request amends the TALIS 2018 Recruitment and Field Test record with the final versions of the adapted U.S. versions of the TALIS 2018 field trial questionnaires (see the attached updated Appendix B). Accordingly, this memo details the changes made to the international source versions in preparation for the U.S. field trial in spring 2017. The changes listed below are arranged by questionnaire (e.g., principal, teacher), and then by the four types of changes made: U.S. adaptations; revised wording or structure; new items; and deleted items (where applicable). Because a few new questionnaire items have been added, NCES is announcing in the Federal Register another 30-day public comment period to accompany this change request. None of these changes affect the approved respondent burden or the cost to the federal government for this study.

#### **Background**

The international source versions of the TALIS questionnaire are authored in U.K. English with terms to-bestandardized marked inside angle brackets (< >). These changes are referred to as <u>adaptations of common terms</u> in the tables below. Along with adaptations of common terms, changes have been made to items that (1) reflect U.S. convention (e.g., to map educational levels to the ISCED 2011 U.S. education levels, adding dimensions to preserve trend comparability to TALIS 2013 U.S. data, removing irrelevant options for U.S. respondents, adjusting grammar to U.S. standard usage, etc.) or (2) were suggested by the OECD during survey refinement. These changes are referred to as items requiring <u>revised wording or structure</u> in the tables below. The OECD and the international contractors have also <u>deleted</u> several items from the questionnaires, as well as <u>added</u> a few new items. Straightforward adaptations of U.K. English to American English (e.g., favourite to favorite) are not included in the tables below, as these do not require explanation. As in past cycles, the U.S. will include items of national interest within the background questionnaires. These are also provided below. All changes are also reflected in the final versions of the questionnaires provided in the revised Appendix B.

#### Summary of Changes to Field Test School and Student Questionnaire Items

- A. School Questionnaire
  - 1. Adaptations of common terms
  - 2. Items with revised wording or structure
  - 3. New items
  - 4. Deleted items
  - 5. New national questions

- B. Teacher Questionnaire
  - 1. Adaptations of common terms
  - 2. Items with revised wording or structure
  - 3. New items
  - 4. Deleted items
  - 5. New national questions

# A. School Questionnaire

# 1. Adaptation of common terms\*

2018 Field Test		
Int'l term	U.S. adaptation	Item(s)
ISCED 2011 level x	grades 7, 8, and/or 9	Title screen, PQ-17
<when 'school':="" 'this="" by="" definition.="" mean="" national="" questions="" refer="" school="" school'="" to="" we=""></when>	When questions refer to 'this school' we mean by 'school': a division of the school system consisting of students in one or more grades and organized to give instruction of a defined type. One school may share a building with another school or one school may be housed in many buildings.	Title screen
[National centre contact information,	TALIS Help Desk:	Title screen
phone number and preferably e-mail	Phone: 1-855-545-1163	
address]	Email: TALISHelp@westat.com	
	Or write to us directly at the following mailing address:  Teaching and Learning International Survey	
	National Center for Education Statistics	
	Institute of Education Sciences, U.S. Department of Education	
	Potomac Center Plaza	
	550 12th Street, SW	
	Washington, DC 20202, USA	
[National Return Procedures and Date]	none	Title screen, last page
Church	Religious institution	PQ12, PQ24
ISCED 2011 levels	Grade levels	PQ15
<pre><local, federal="" municipality="" national="" or="" regional,="" state,=""></local,></pre>	Local school district or state education authority	PQ24
	Representatives of a local school district or state education authority	
<country of="" survey=""></country>	United States	PQ52
<national regional=""></national>	State and district	PQ20
* Items in yellow highlighted text not	listed here were maintained as-is with the angle brackets removed.	•

# 2. Items with revised wording or structure

2018 FT	draft Int'l Version	2018 U.S. Field Test version			
Item #	Item	Final item#	Adapted Item		
3	What is the highest level of formal education you have completed?  Please mark one choice.  1 Below <isced 2011="" 3="" level=""> 2 <isced 2011="" 3="" level=""> 3 <isced 2011="" 4="" level=""> 4 <isced 2011="" 5="" level=""> 5 <isced 2011="" 6="" level=""> 6 <isced 2011="" 7="" level=""> 7 <isced 2011="" 8="" level=""></isced></isced></isced></isced></isced></isced></isced>	3	Note: this item has been adapted to fit U.S. ISCED 2011 context. Level 4 is N/A as in other NCES data collections.  What is the highest level of formal education you have completed? Please mark one choice.  1 I did not complete high school. 2 High school  3 4 Associate's degree (2-year college program) 5 Bachelor's degree (4-year college program) 6 Master's degree or professional degree (MD, DDS, lawyer, minister) 7 Doctorate (Ph.D., or Ed.D)		
12	Is this school publicly- or privately-managed? Please mark one choice. 1Publicly-managed	12	Note: This item adapted to preserve trend descriptions. Is this school publicly- or privately-managed?		

draft Int'l Version	2018 U.S. Fi	ield Test version
Item	Final item#	Adapted Item
This is a school managed by a public education authority, government agency, municipality, or governing board appointed by government or elected by public franchise.  2Privately-managed This is a school managed by a non-government organization (e.g.,) <a church="">, trade union, business or other private institution.</a>		Please mark one choice.  1 Publicly-managed  This is a school managed by a public education authority, government agency, or governing board appointed by government or elected by public franchise.  2 Privately-managed  This is a school managed by a nongovernment organization (e.g.,) a religious institution, trade union, business or other private institution.
Are the following <isced 2011="" levels=""> and/or programmes taught in this school and, if yes, are there other schools in your location that compete for students at that level and/or programme?  Please indicate 'Yes' or 'No' in part (A) for each of the levels and/or programmes listed below.  If 'Yes' in part (A), please indicate in part (B) the number of other schools in this location that compete for your students.  a) <isced 0="" 2011="" level=""> b) <isced 1="" 2011="" level=""> c) <isced 2="" 2011="" level=""> d) <isced 2011="" 3="" level=""> general education programmes e) <isced 2011="" 3="" level=""> vocational or technical education programmes</isced></isced></isced></isced></isced></isced>	15	Note: this item has been adapted to fit U.S. ISCED 2011 context and to preserve trend.  Are the following education levels and/or programs taught in this school and, if yes, are there other schools in the area that compete for students at that level and/or program?  Please indicate 'Yes' or 'No' in part (A) for each of the levels and/or programs listed below.  If 'Yes' in part (A), please indicate in part (B) the number of other schools in this area that compete for students.  a) Pre-primary education (pre-kindergarten, preschool, or kindergarten)  b) Primary education (any of grades 1-6) c) Lower secondary education (any of grades 7-9)  d) Upper secondary (any of grades 10-12) general education programs  e) Upper secondary (any of grades 10-12) vocational or technical education programs
Please estimate the broad percentage of [ <isced level="" x=""> or 15-year-old] students in this school who have the following characteristics.  <special (personnel,="" [often="" a="" additional="" are="" be="" because="" been="" cover="" disadvantaged.="" education.]="" emotionally="" financial)="" for="" formally="" has="" have="" identified="" learning="" material="" mentally,="" need="" or="" physically,="" private="" provided="" public="" resources="" special="" students="" support="" their="" they="" those="" to="" whom="" will="">  &lt;'Socioeconomically disadvantaged homes' refers to homes lacking the basic necessities or advantages of life, such as adequate housing, nutrition or medical care.&gt;  Students may fall into multiple categories. Please mark one choice in each row.</special></isced>	17	Note: This item stem and instruction been adapted to include common adapted terms and descriptions modified to preserve trend. Item 'd)' and the term 'Refugee' definition and description were added internationally.  Please estimate the broad percentage of students in grades 7, 8, and/or 9 in this school who have the following characteristics.  Students with special needs are those for whom a special learning need has been formally identified because they are mentally, physically, or emotionally disadvantaged.  Often they will be those for whom additional public or private resources (personnel, material or financial) have been provided to support their education.
	This is a school managed by a public education authority, government agency, municipality, or governing board appointed by government or elected by public franchise.  2Privately-managed This is a school managed by a non-government organization (e.g.,) <a church="">, trade union, business or other private institution.  Are the following <isced 2011="" levels=""> and/or programmes taught in this school and, if yes, are there other schools in your location that compete for students at that level and/or programme? Please indicate 'Yes' or 'No' in part (A) for each of the levels and/or programmes listed below.  If 'Yes' in part (A), please indicate in part (B) the number of other schools in this location that compete for your students.  a) <isced 0="" 2011="" level=""> b) <isced 1="" 2011="" level=""> c) <isced 2011="" 3="" level=""> general education programmes e) <isced 2011="" 3="" level=""> vocational or technical education programmes e) <isced 2011="" 3="" level=""> vocational or technical education programmes e) <isced 2011="" 3="" level=""> continual or technical education programmes e) <isced 2011="" 3="" level=""> continual or technical education programmes e) CISCED 2011 Level 3&gt; continual or technical education programmes e) CISCED 2011 Level 3&gt; continual or technical education programmes e) ciscentification program</isced></isced></isced></isced></isced></isced></isced></isced></a>	This is a school managed by a public education authority, government agency, municipality, or governing board appointed by government or elected by public franchise.  2Privately-managed  This is a school managed by a non-government organization (e.g.,) <a church="">, trade union, business or other private institution.  Are the following <isced 2011="" levels=""> and/or programmes taught in this school and, if yes, are there other schools in your location that compete for students at that level and/or programme?  Please indicate 'Yes' or 'No' in part (A) for each of the levels and/or programmes listed below.  If 'Yes' in part (A), please indicate in part (B) the number of other schools in this location that compete for your students.  a) <isced 0="" 2011="" level=""> b) <isced 1="" 2011="" level=""> c) <isced 2011="" 3="" level=""> general education programmes e) <isced 2011="" 3="" level=""> vocational or technical education programmes e) <isced 2011="" 3="" level=""> vocational or technical education programmes e) <isced 2011="" 3="" level=""> contained because they are mentally, physically, or emotionally disadvantaged. [Often they will be those for whom additional public or private resources (personnel, material or financial) have been provided to support their education.]&gt;  <!-- Additional public or private resources (personnel, material or financial) have been provided to support their education.]--> <!-- Additional public or private resources (personnel, material or financial) have been provided to support their education.]-->  Cocioeconomically disadvantaged homes' refers to homes lacking the basic necessities or advantages of life, such as adequate housing, nutrition or medical care.&gt;  Students may fall into multiple categories. Please mark</isced></isced></isced></isced></isced></isced></isced></a>

2018 F	2018 FT draft Int'l Version		2018 U.S. Field Test version		
Item #	Item	Final item#	Adapted Item		
			refers to homes lacking the basic necessities or advantages of life, such as adequate income, housing, nutrition or medical care.		
			A 'refugee' is one who, regardless of legal status, fled to another country seeking refuge from war, political oppression, religious persecution, or a natural disaster.		
			Students may fall into multiple categories.		
			Please mark one choice in each row.		
22 & 23	Please indicate how frequently you engaged in the following activities in this school during the last 12 months.	22	Note: The item is exactly the same, though items 'k)' and 'l)' were added internationally from now deleted item 23.		
	Please mark one choice in each row.		Please indicate how frequently you engaged in the following activities in this school during the last 12 months.		
			Please mark one choice in each row.		
			k) I worked on a professional development plan for this school.		
			l) I used student results to develop the school's educational goals.		
26	Are the following currently represented on this school's <governing board="">?</governing>	24	Note: This item has been adapted to preserve trend.		
	Please mark one choice in each row.		Are the following currently represented on this		
	a) Representatives of a <local,< td=""><td></td><td>school's governing board?</td></local,<>		school's governing board?		
	municipality/regional, state, or national/federal> authority		Please mark one choice in each row.  a) Representatives of a local school		
	b) Members of the school management team		a) Representatives of a local school district or state education authority		
	c) School administrative personnel		b) Members of the school management		
	d) Teachers		team		
	e) Parents or guardians		c) School administrative personnel		
	f) Students		d) Teachers		
	g) Trade unions		e) Parents or guardians f) Students		
	h) Representatives of business [labour market institutions, a church,] or other private institutions		g) Trade unions		
	i) Other, please specify		h) Representatives of business, religious institutions, or other private institutions		
			i) Other, please specify		
30	Who performs the following tasks as part of the formal	28	Note: This item has been reworked		
	appraisal of teachers' work in this school?		internationally.		
	Please mark as many choices as appropriate in each row.		Who performs the following tasks as part of		
	a) Direct observation of classroom teaching		the formal appraisal of teachers' work in this school?		
	b) Student surveys about teaching		Please mark as many choices as appropriate in		
	c) Assessments of teachers' content knowledge d) Analysis of students' external results (e.g. national		each row. a) Observations of classroom teaching		
	test scores)		b) Student survey responses related to teaching		
	e) Analysis of school-based and classroom-based		c) Assessments of teachers' content		
	results (e.g. performance results, project results, test scores)		knowledge d) Students' external results (e.g., national test		
	f) Discussion of teachers' self-assessments of their		scores)		

2018 FT	draft Int'l Version	2018 U.S. Field Test version			
Item #	Item	Final item#	Adapted Item		
	work (e.g. presentation of a portfolio assessment, analysis of teaching using video) g) Discussion about feedback received from parents or guardians		e) School-based and classroom-based results (e.g., performance results, project results, test scores) f) Self-assessments of teachers' work (e.g., presentation of a portfolio assessment, analysis of teaching using video)		
24 & 32	<ul> <li>24. How strongly do you agree or disagree with these statements as applied to this school?</li> <li>Please mark one choice in each row.</li> <li>a) This school provides staff with opportunities to actively participate in school decisions.</li> <li>b) This school provides parents or guardians with opportunities to actively participate in school decisions.</li> <li>c) This school provides students with opportunities to actively participate in school decisions.</li> <li>d) I make the important decisions on my own.</li> <li>e) There is a collaborative school culture which is characterised by mutual support.</li> <li>f) This school encourages staff to propose and implement new initiatives.</li> <li>32. Thinking about the general climate in this school, how strongly do you agree or disagree with these statements as applied to this school?</li> <li>Please mark one choice in each row.</li> <li>b) This school has a culture of shared responsibility for school issues.</li> <li>d) The school staff enforce rules for student behaviour consistently for students throughout the school.</li> </ul>	30	Note: Items 24 and 32 have been synthesized into one item. Item 'd)' is new.  Thinking about the general climate in this school, how strongly do you agree or disagree with these statements?  Please mark one choice in each row.  a) This school provides staff with opportunities to actively participate in school decisions.  b) This school provides parents or guardians with opportunities to actively participate in school decisions.  c) This school provides students with opportunities to actively participate in school decisions.  d) This school has a culture of shared responsibility for school issues.  e) I make the important decisions on my own.  f) There is a collaborative school culture which is characterized by mutual support.  g) The school staff share a common set of beliefs about teaching and learning.  h) The school staff enforces rules for student behavior consistently throughout the school.  i) This school encourages staff to lead new initiatives.		
32	Thinking about the general climate in this school, how strongly do you agree or disagree with these statements as applied to this school?  c) The teachers and students usually get on well with each other. e) Teachers can rely on this school's management for professional support. f) As principal, I have confidence in the expertise of my school's teachers. g) Even in difficult situations, teachers in this school can depend upon each other. h) Teachers trust each other in this school. i) The students have to be closely supervised for misbehaviour reasons. j) Students can be counted on to do their work. l) It is difficult to overcome cultural barriers between parents and teachers.	31	Note: Many of the remaining items from 32 ('c, f, g, e, I, j, l) have been synthesized into a new item. Item 'h)' has been reworded.  Thinking about the general climate in this school, how strongly do you agree or disagree with these statements?  a) Teachers and students usually get along well with each other. b) Teachers can rely on this school's management for professional support. c) As principal, I have confidence in the expertise of my school's teachers. d) Even in difficult situations, teachers can depend upon each other. e) Teachers can rely on each other. f) Students have to be closely supervised for misbehavior. g) Students can be counted on to do their work. h) It is difficult to overcome cultural barriers		

2018 F	Γ draft Int'l Version	2018 U.S. Fi	ield Test version
Item #	Item	Final item#	Adapted Item
			between parents/guardians and teachers.
36	To what extent do the following characterise your school?  Please mark one choice in each row.	32	Note: this item is exactly the same, though the stem has been slightly altered and the item has been renumbered.
	Trease main one enotes in such to m		To what extent do the following statements apply to this school?
			Please mark one choice in each row.
33	Thinking about the teachers in your school, to what extent do you agree or disagree with the following statements?	33	Note: The stem has been refined and the items reduced.
	Please mark one choice in each row.		Thinking about the teachers in this school, how strongly do you agree or disagree with the
	a) Most teachers in this school are always moving		following statements?
	toward the development of new answers.		Please mark one choice in each row.
	b) Most teachers in this school are open to change.		a) Most teachers in this school strive to
	c) Most teachers in this school are always searching for new ways of looking at problems.		<ul><li>develop new ideas for teaching and learning.</li><li>b) Most teachers in this school are open to</li></ul>
	d) Most teachers in this school share resources in the		change.
	application of new ideas.		c) Most teachers in this school search for new ways to solve problems.
	e) Most teachers in this school provide practical support to each other for the application of new ideas.		d) Most teachers in this school provide
	f) Teachers are encouraged to seek new ideas.		practical support to each other for the
	g) Teachers are continually learning new ideas.		application of new ideas.
34	Thinking about your school, to what extent do you agree or disagree with the following statements?	34	Note: The stem has been refined and the items reduced.
	Please mark one choice in each row.		How strongly do you agree or disagree with
	a) The school is quick to respond to changes when needed.		the following statements? a) This school quickly identifies the need to do
	b) The school management is quick to identify the		things differently.
	need to do things differently.		b) This school quickly responds to changes when needed.
	<ul><li>c) New ideas are readily accepted here.</li><li>d) The school is very flexible (e.g. it can quickly</li></ul>		c) This school readily accepts new ideas.
	change procedures to meet new conditions).		d) This school makes assistance readily
	e) Assistance in developing new ideas is readily available.		available for the development of new ideas.
35	To what extent is this school's capacity to provide	35	Note: The items in this question have been
	quality instruction currently hindered by any of the following issues?		slightly reworded. Items'k)' and 'o)' are new.
	Please mark one choice in each row.		To what extent is this school's capacity to provide quality instruction currently hindered
	a) Shortage of qualified and/or [well performing]		by any of the following issues?
	teachers		Please mark one choice in each row.
	b) Shortage of teachers with competence in teaching students with special needs		a) Shortage of qualified teachers
	c) Shortage of vocational teachers		b) Shortage of teachers with competence in teaching students with special needs
	d) Shortage or inadequacy of instructional materials		c) Shortage of vocational teachers
	(e.g. textbooks) e) Shortage or inadequacy of computers for instruction		d) Shortage or inadequacy of instructional materials (e.g., textbooks)
	c, onorage or madequacy of computers for instruction		e) Shortage or inadequacy of digital
	f) Insufficient Internet access		technology for instruction (e.g., computers,
	g) Shortage or inadequacy of computer software for		tablets, iPads) f) Insufficient internet access
	instruction		ון וווסטוווכוכות וותכוווכן מכככסס

2018 FT draft Int'l Version		2018 U.S. Field Test version	
Item #	Item	Final item#	Adapted Item
	h) Shortage or inadequacy of library materials i) Shortage of support personnel		g) Shortage or inadequacy of digital software for instruction
	<ul> <li>j) Shortage or inadequacy of physical infrastructure</li> <li>(e.g. school buildings, heating/cooling, and lighting)</li> <li>k) Shortage or inadequacy of instructional space (e.g.</li> </ul>		h) Shortage or inadequacy of library materials i) Shortage of support personnel j) Shortage or inadequacy of instructional
	classrooms)		space (e.g., classrooms)
	l) Shortage of teachers with competence in teaching students in a multilingual setting m) Shortage of teachers with competence in teaching students with needs due to socioeconomic disadvantage challenges n) Other, please specify		k) Shortage or inadequacy of classroom furniture for students (e.g., desks, chairs, materials storage)
			l) Shortage or inadequacy of physical infrastructure (e.g., school buildings, heating/cooling, and lighting)
			m) Shortage of teachers with competence in teaching students in a multilingual setting
			n) Shortage of teachers with competence in teaching students with needs due to socioeconomic disadvantage challenges
			o) Shortage or inadequacy of necessary materials to train vocational skills
			p) Other, please specify

#### 3. New items

2018	2018 Field Test						
51	Does this school include students of more than one cultural or ethnic background?						
Ple	ase markegne choice.						
	No> Please go to Question 53.						
52	In this school, are the following policies and practices in relation to diversing implemented?	ty					
Ple	ase mark one choice in each row.  Yes	No					
	a) Students learn about the histories of diverse ethnic and cultural groups that live in the United States						
	Students learn about the cultures (e.g., beliefs, norms, values, customs, or arts) of diverse ethnic and cultural groups that live in the United States $\mathbb{1}$						
	c) Supporting activities or organizations that encourage students' expression of diverse ethnic and cultural identities (e.g., artistic groups)	2.					
	d) Organizing multicultural events (e.g., multicultural diversity day) $\Box_1$	2.					
	e) Teaching students how to deal with ethnic and cultural discrimination $\square_1$	2.					
	Adopting teaching and learning practices that integrate global themes throughout the curriculum $\Box_1$						
	Adopting a range of approaches to multicultural education (e.g., g) teamwork, peer to peer learning, simulations, problem-based learning, music, art)						
53	In this school, are the following policies and practices implemented?						
Ple	ase mark one choice in each row.	Yes	No				
	a) Teaching about citizenship		2.				

54	In your view, approximately how many teachers in this school would agree with the following statements?						
Plea	ase i	mark one choice in each row.	None or almost none	Some	Many	All or almost all	
	a)	It is important to be responsive to differences in students' cultural backgrounds.	]1	2	3		
	b)	It is important for students to learn that people from other cultures can have different values		2	3		
	c)	Respecting other cultures is something that children and young people should learn as early as possible		2			
	d)	When there are conflicts between students from different cultures, they should be resolved by finding common ground.		2	3		
	e)	Children and young people should learn that people of different cultures have a lot in common					
55							
Plea	ase i	mark one choice in each row.	None or almost none	Some	Many	All or almost all	
	a)	Schools should encourage students from different socioeconomic backgrounds to work together		2			
	b)	Students should learn how to avoid gender discrimination.		2			
	c)	It is important to treat female and male students equally.		🔲 2			
	d)	It is important to treat students from all socioeconomic backgrounds in the same manner.		□2	3		

#### 4. **Deleted Items**

7	During the last 12 months, did you participate in any of the following professional development activities aimed at you as a principal?
	Professional development is defined as activities that aim to develop an individual's professional skills, knowledge and expertise.
	Please mark one choice in each row.
	a) Courses/workshops on subject matter, teaching methods or pedagogical topics (e.g. fostering social skills)
	b)Courses/workshops on leadership
	c)Online professional development courses/seminars
	d)Education conferences where teachers and/or researchers present/discuss their research
	e)Formal qualification programme (e.g. a degree programme)
	f)Peer and/or self observation and coaching as part of a formal arrangement
	g)Mentoring as part of a formal arrangement
	h)Participation in a network of principals formed for the professional development of principals
	i) Individual or collaborative research on a topic of interest to you professionally
	j)Reading professional literature
	k) Engaging in professional dialogue with colleagues about how to improve your leadership

# I) Other, please specify5. National items

USP01	Are you of Hispanic or Latino origin?
(ques.	(Please select only one response.)
	Yes O <sub>1</sub>
	No
USP02	
at isayyay	more races to indicate what you consider yourself to be.)
	a) White
	b) Black or African American
	c) Asian
	d) Native Hawaiian or Other Pacific Islander
	e) Native American or Alaskan Native
USP03 (ques.	We are interested in the importance you place on various educational goals. From the following ten goals, which do you consider the most important, the second most important, and the third most important?
	Second Third Most im- most im portant portant portan
	a) Building basic literacy skills (reading, math, writing, speaking) $1 + \frac{1}{2} + \frac$
	b) Encouraging academic excellence $\square_1$ $\square_2$ $\square_3$ .

c)	Preparing students for postsecondary education	 2	]₃.
d)	Promoting occupational or vocational skills	 2	
e)	Promoting good work habits and self-discipline	 2	
f)	Promoting personal growth (self-esteem, self-knowledge, etc.)	 2	
g)	Promoting human relations skills	 2	
	h) Promoting specific moral values		
i)	Promoting multicultural awareness or understanding		
j)	Fostering religious or spiritual development	 2	

# B. Teacher Questionnaire

# $1. \ \ \, \textbf{Adaptation of common terms*}$

2018 Field Test					
Int'l term	U.S. adaptation	Item(s)			
ISCED 2011 level x	grades 7, 8, and/or 9 7 <sup>th</sup> , 8 <sup>th</sup> , and/or 9 <sup>th</sup> grade	Title screen, TQ14, TQ15 TQ16, TQ17, TQ68, 'Teaching in the Target Class' description			
<when 'school':="" 'this="" by="" definition.="" mean="" national="" questions="" refer="" school="" school'="" to="" we=""></when>	When questions refer to 'this school' we mean by 'school': a division of the school system consisting of students in one or more grades and organized to give instruction of a defined type. One school may share a building with another school or one school may be housed in many buildings.	Title screen			
[National centre contact information,	TALIS Help Desk:	Title screen			
phone number and preferably e-mail	Phone: 1-855-545-1163				
address]	Email: TALISHelp@westat.com				
	Or write to us directly at the following mailing address:				
	Teaching and Learning International Survey				
	National Center for Education Statistics				
	Institute of Education Sciences, U.S. Department of Education				
	Potomac Center Plaza				
	550 12th Street, SW				
	Washington, DC 20202, USA				
[National Return Procedures and Date]		Title screen, last page			
ISCED 2011 levels	Grade levels	TQ7			
<local, federal="" municipality="" national="" or="" regional,="" state,=""></local,>	Local school district or state education authority	TQ64			
	Representatives of a local school district or state education authority				
<country of="" survey=""></country>	United States	TQ3, TQ72			

<sup>\*</sup> Items in yellow highlighted text or angled brackets in the previously submitted pilot version not listed here were maintained as-is with the angle brackets removed.

### 2. Items with revised wording or structure

2018 Pilot Int'l Version		2018 U.S. Field Test version	
Item #	Item	Item #	Item
TQ18 & 20	18. Were the following elements included in your formal <education or="" training="">?</education>	TQ <b>8</b>	Note: Items 18 and 20 were combined and additional items added internationally.

2018 Pilo	t Int'l Version	2018 U.S	. Field Test version
Item #	Item	Item #	Item
			p) Learning theories (e.g., behavioral, cognitive, constructivist) q) Teaching with a children's rights perspective r) Facilitating students' transitions from pre-primary education (pre-kindergarten, preschool, kindergarten) to primary education (any of grades 1-6)
TQ21 & 22	<ul><li>21. Were any of the subject categories listed below included in your formal education or training?</li><li>22. During this current school year, do you teach the subjects below to any [<isced 2011="" level="" x=""> / 15-year-old] students in this school?</isced></li></ul>	TQ <b>17</b>	Note: items 21 and 22 have been combined into a single item for the field test. The categories remain the same so they are not shown below, only the new stem is provided.  Were the following subject categories included in your formal education or training, and do you teach them during the current school year to any 7th, 8th, and/or 9th grade students in this school?
TQ31	In your first regular employment as a teacher, did you take part in any induction activities?  'Induction activities' are designed to support new teachers' introduction into the teaching profession and to support experienced teachers who are new to a school. Induction activities might be presented in formal structured programmes (for example, regular supervision by the principal, reduced teaching load, formal mentoring by experienced teachers), or they might be informally arranged as separate activities available to support new teachers (for example,	TQ24	Note: the stem has been reworded and the description simplified. The categories and items are unchanged, thus they are not shown below.  Did you take part in any induction activities?  'Induction activities' are designed to support new teachers' introduction into the teaching profession and to support experienced teachers who are new to a school, and they are either organized in formal structured programs or informally arranged as separate activities.

2018 Pilo	ot Int'l Version	2018 U.	S. Field Test version
Item #	Item	Item #	Item
	informal peer work with other new teachers, a welcome handbook for new teachers).		Please mark one choice in each row.
	Please mark one choice in each row.		
TQ33	When you began work at this school, in which of the following induction activities did you participate?	TQ25	Note: this item has been heavily modified to include both stem and item changes.
	Please mark one choice in each row.		When you began work at this school, were the
	a) Mentoring		following provisions part of your induction?
	b) Courses/seminars attended in person		
	c) Courses/seminars completed online		Please mark one choice in each row.
	d) Online activities (e.g. virtual communities)		a) In-person courses/seminars
	e) Scheduled meetings with principal and/or		b) Online courses/seminars
	experienced colleagues		c) Online activities (e.g. virtual communities)
	f) Regular supervision by principal and/or experienced colleagues		d) Planned meetings with principal and/or experienced colleagues
	g) Networking/collaboration with other new teachers		e) Supervision by principal and/or experienced colleagues
	h) Team teaching with experienced teachers		f) Networking/collaboration with other new teachers
	i) Portfolios/diaries/journals		g) Team teaching with experienced teachers
	j) Reduced teaching load		h) Portfolios/diaries/journals
	k) General/administrative introduction		i) Reduced teaching load
	l) Other, please specify		j) General/administrative introduction
			k) Other, please specify
TQ35	During the last 12 months, did you participate in any of the following professional development activities?	TQ27	Note: this item has been heavily modified to include both stem and item changes.
	Please mark one choice in each row.		During the last 12 months, did you participate in any of
	a) Courses/workshops on subject matter, teaching		the following professional development activities?
	methods or pedagogical topics (e.g. fostering social skills)		Please mark one choice in each row. a) In-person courses/seminars
	b) Online professional development		b) Online courses/seminars
	courses/seminars c) Education conferences where teachers and/or		c) Education conferences where teachers and/or researchers present/discuss their research
	researchers present/discuss their research		d) Formal qualification program (e.g., a degree
	d) Formal qualification programme (e.g. a degree		program)
	programme) e) Observation visits to other schools		e) Observation visits to other schools
	f) Observation visits to business premises, public		f) Observation visits to business premises, public organizations, non-governmental organizations
	organisations, non-governmental organisations g) Peer and/or self-observation and coaching as part		g) Peer and/or self-observation and coaching as part of a formal school arrangement
	of a formal school arrangement h) Participation in a network of teachers formed specifically for the professional development of		h) Participation in a network of teachers formed specifically for the professional development of teachers
	teachers		i) Research on a topic of interest to me professionally
	i) Individual or collaborative research on a topic of interest to you professionally		j) Reading professional literature
	j) Reading professional literature		k) Engaging in professional dialogue with colleagues
	k) Engaging in dialogue with colleagues about how to improve your teaching		about how to improve my teaching  l) Other, please specify
	l) Other, please specify		
TQ36	Were any of the topics listed below included in your professional development activities during the last 12	TQ28	Note: this item has been heavily modified to include both stem and item changes.

2018 Pil	ot Int'l Version	2018 U.	S. Field Test version
Item #	Item	Item #	Item
	months?		a) Knowledge and understanding of my subject field(s)
	Please mark one choice in each row.		
	a) Knowledge and understanding of my subject field(s)		b) Pedagogical competencies in teaching my subject field(s)
	b) Pedagogical competencies in teaching my subject		c) Knowledge of the curriculum
	field(s)		d) Student assessment practices
	c) Knowledge of the curriculum		e) ICT (information and communication technology)
	d) Student assessment practices		skills for teaching
	e) ICT (information and communication technology) skills for teaching		f) Student behaviors and classroom management g) School management and administration
	f) Student behaviours and classroom management		h) Approaches to individualized learning
	g) School management and administration		i) Teaching students with special needs
	h) Approaches to individualised learning		j) Teaching in a multicultural or multilingual setting
	i) Teaching students with special needs		k) Teaching cross-curricular skills (e.g., creativity,
	j) Teaching in a multicultural or multilingual setting		critical thinking, problem solving)
	k) Teaching cross-curricular skills (e.g. problem		l) Student career guidance and counseling
	solving, learning-to-learn)		m) Internal evaluation or self-evaluation of schools
	l) Student career guidance and counselling		n) Analysis and use of student assessments
	m) Internal evaluation or self-evaluation of schools		o) Teacher-parent cooperation
	n) Use of evaluation results analysis and use		p) Communicating with people from different cultures
	o) Teacher-parent cooperation		or countries
	p) Second language teaching		q) Teaching about equity and diversity
	q) Communicating with people from different cultures or countries		r) Implementation of national/state curriculum standards or Common Core standards
	r) Teaching about equity and diversity		s) Other, please specify
	s) Implementation of national/state curriculum standards or Common Core standards		
	t) Other, please specify		
TQ37 & 38	37. For the professional development in which you participated in the last 12 months, did you receive any of the following benefits?	TQ29	Note items 37 and 38 have been combined into a single item for the field test.
	Please mark one choice in each row.		For the professional development in which you
	a) Monetary supplements for activities outside working hours		participated during the last 12 months, did you receive any of the following?
	b) Non-monetary rewards (e.g. classroom		Please mark one choice in each row.
	resources/materials, book vouchers, trial software/apps)		a) Release from teaching duties for activities during regular working hours
	c) Non-monetary professional benefits (e.g. fulfilling professional development requirements, improving my promotion opportunities)		b) Non-monetary support for activities outside working hours (e.g., reduced teaching time, days off, study leave)
	38. For the professional development in which you		c) Costs associated with the activities were paid for or reimbursed to me
	participated in the last 12 months, what level of support did you receive for each of the following?		d) Materials needed for the activities were provided to me
	Please mark one choice in each row.		e) Monetary supplements for activities outside working
	a) Scheduled time for activities that took place		hours
	during regular working hours		f) Non-monetary rewards (e.g., classroom
	b) Non-monetary support for activities outside working hours (reduced teaching, days off, study		resources/materials, book vouchers, trial software/apps)
	leave, etc.)		g) Non-monetary professional benefits (e.g., fulfilling

2018 Pilo	ot Int'l Version	2018 U.S	S. Field Test version
Item #	Item	Item #	Item
	c) Costs associated with the activities (participation fees, travel, accommodation, materials, etc.)		professional development requirements, improving my promotion opportunities h) Increased salary
TQ43	How would you characterise your participation in the professional development activities available to you in general?  Please mark one choice in each row.	TQ34	Note: the items have been reworded and the stem has been modified internationally. An additional item has also been added internationally
	a) I am required to take part because of an official requirement		How would you characterise your participation in the professional development activities available to you?
	b) I choose to take part because I am entitled to it		a) I have to participate because of official requirements.
			b) I choose to participate for career reasons.
			c) I choose to participate for my own professional improvement.
TQ44	In this school, who provides the following types of feedback information to you?	TQ55	Note: this item has been heavily modified to include both stem and item changes.
	'External individuals or bodies' as used below refer to, for example, inspectors, municipality representatives, or other persons from outside the school.		In this school, who uses the following types of information to provide feedback to you?
	Please mark as many choices as appropriate in each row.		'External individuals or bodies' as used below refer to, for example, inspectors, municipality representatives, or other persons from outside the school.
	a) Feedback following direct observation of my classroom teaching		Please mark as many choices as appropriate in each row.
	b) Feedback from student surveys about my teaching		a) Observation of my classroom teaching
	c) Feedback following an assessment of my content		b) Student survey responses related to my teaching
	knowledge d) Feedback following an analysis of my students'		c) Assessment of my content knowledge
	external results (e.g,national test scores)		d) My students' external results (e.g., national test scores)
	e) Analysis of school-based and classroom-based results (e.g. performance results, project results, test scores)		e) School-based and classroom-based results (e.g., performance results, project results, test scores)
	f) Feedback following your self-assessment of my work (e.g. presentation of a portfolio assessment, analysis of your teaching using video)		f) Self-assessment of my work (e.g., presentation of a portfolio assessment, analysis of my teaching using video)
	g) Feedback following surveys or discussions with parents or guardians		
TQ22	Reading, writing and literature	TQ45	note: This item has been adapted to preserve trend.
	Includes reading and writing (and literature) in the		Reading, writing and literature
	mother tongue, in the language of instruction, or in the tongue of the country (region) as a second language (for non-natives); language studies, public		Includes reading and writing (and literature) in English, language arts, public speaking, composition, communications, journalism
	speaking, literature English as Second Language (ESL)		English as a Second Language (ESL)
	ESL of bilingual education in support of students' subject matter		Includes ESL or bilingual education in support of students' subject matter learning.
	Mathematics		Mathematics
	Includes mathematics, mathematics with statistics,		Includes mathematics, basic and general mathematics, geometry, pre-algebra, algebra, business and applied
	geometry, algebra, etc.		mathematics, statistics and probability, trigonometry,
	Science		calculus, and pre-calculus
	Includes science, physics, physical science, chemistry, biology, human biology, environmental		Science  Includes general or integrated science, physics
	January, Store Dy, Haman Store Dy, Chivirolinichtar		Includes general or integrated science, physics,

2018 Pilo	ot Int'l Version	2018 U.	S. Field Test version
Item #	Item	Item #	Item
	science, agriculture/horticulture/forestry Social studies		physical science, chemistry, biology or life science, human biology, environmental science, Earth science
	Includes social studies, community studies,		Social studies/Social science
	contemporary studies, economics, environmental studies, geography, history, humanities, legal studies, studies of the own country, social sciences, ethical thinking, philosophy		Includes general social studies, anthropology, economics, geography, government or civics, history, humanities, philosophy, psychology, sociology
	Modern foreign languages		Modern foreign languages
	Includes languages different from the language of instruction		Includes languages other than English (e.g., French, German, Spanish, ASL)
	Ancient Greek and/or Latin		Classical Greek and/or Latin
	Technology		Technology
	Includes orientation in technology, including information technology, computer studies, construction/surveying, electronics, graphics and design, keyboard skills, word processing, workshop technology/design technology		Includes orientation in technology, including information technology, computer studies, construction/surveying, electronics, graphics and design, keyboard skills, word processing, workshop technology/design technology
	Arts		Arts
	Includes arts, music, visual arts, practical art, drama, performance music, photography, drawing, creative handicraft, creative needlework		Includes arts, music, visual arts, practical art, drama, performance music, photography, drawing, creative handicraft, creative needlework
	Physical education		Physical and health education
	Includes physical education, gymnastics, dance,		Includes physical education, gymnastics, dance, health
	health		Religion and/or ethics
	Religion and/or ethics Includes religion, history of religions, religion		Includes religion, history of religions, religion culture, ethics
	culture, ethics		Business studies
	Business studies Includes accounting, business management, business principles and ethics, marketing and distribution		Includes accounting, business management, business principles and ethics, marketing and distribution
	Practical and vocational skills		Practical and vocational skills
I c a c F h	Includes vocational skills (preparation for a specific occupation), technics, domestic science, accountancy, business studies, career education, clothing and textiles, driving, home economics, polytechnic courses, secretarial studies, tourism and hospitality, handicraft Interdisciplinary subject		Includes vocational skills (preparation for a specific occupation), agriculture and natural resources, domestic science, career education, clothing and textiles, construction trades, cosmetology, culinary arts, driving, health occupations, home economics, mechanics and repair, polytechnic courses, secretarial studies, tourism and hospitality, handicraft
	Includes integration of content and perspective of		Special Education
	several traditional school subjects  Special education		Includes education of students with special needs Other, please specify
	Education of students with special needs		
	Other, please specify		
TQ49	We would like to ask about your personal beliefs on	TQ36	Note: this item has been heavily modified to include
	teaching and learning. Please indicate how strongly you agree or disagree with each of the following statements.  Please mark one choice in each row.	- 450	both stem and item changes. Item e) has been added.  We would like to ask about your beliefs on the following statements. Please indicate how strongly you agree or disagree with each of the following statements.
	a) My role as a teacher is to facilitate students' own		Please mark one choice in each row.
	inquiry.		a) My role as a teacher is to facilitate students' own

2018 Pilo	t Int'l Version	2018 U.S	S. Field Test version
Item #	Item	Item #	Item
TQ50	Thinking of all of the collaborative activities in this school, how often do you engage in the following, on average?  Please mark one choice in each row.  a) Teach jointly as a team in the same class b) Provide feedback to other teachers' about their practice c) Discussions about teaching approaches d) Engage in joint activities across different classes and age groups (e.g. projects) e) Exchange teaching materials with colleagues  f) Discussions about the learning development of specific students g) Work with other teachers in my school to ensure common standards in evaluations for assessing student progress h) Attend team conferences i) Take part in collaborative professional learning	TQ37	small groups is an effective way to teach.  Note: stem and items have been reworded internationally. Item 'c)' from the pilot version has been deleted.  On average, how often do you do the following in this school?  Please mark one choice in each row.  a) Teach jointly as a team in the same class  b) Observe other teachers' classes and provide feedback  c) Engage in joint activities across different classes and age groups (e.g., projects)  d) Exchange teaching materials with colleagues  e) Engage in discussions about the learning development of specific students  f) Work with other teachers in my school to ensure common standards in evaluations for assessing student progress  g) Attend team conferences  h) Take part in collaborative professional learning
TQ53	Please mark one choice in each row a) Get students to believe they can do well in school work b) Help my students value learning c) Craft good questions for my students d) Control disruptive behaviour in the classroom e) Motivate students who show low interest in school work f) Make my expectations about student behaviour	TQ38	Note: Items 'k)' – 'o)' have been modified.  In your teaching, to what extent can you do the following?  Please mark one choice in each row.  a) Get students to believe they can do well in school work  b) Help my students value learning c) Craft good questions for my students d) Control disruptive behavior in the classroom e) Motivate students who show low interest in

2018 Pilot Int'l Version		2018 U.S. Field Test version	
Item #	Item	Item #	Item
	clear		schoolwork
	g) Help students think critically		f) Make my expectations about student behavior clear
	h) Get students to follow classroom rules		g) Help students think critically
	i) Calm a student who is disruptive or noisy		h) Get students to follow classroom rules
	j) Use a variety of assessment strategies		i) Calm a student who is disruptive or noisy
	k) Provide an alternative explanation for example when students are confused		j) Use a variety of assessment strategies k) Provide an alternative explanation (e.g., when
	l) Implement alternative instructional strategies in		students are confused)
	my classroom		l) Vary instructional strategies in my classroom
	m) Help students develop cross-curricular skills (e.g. creativity, critical thinking, and problem solving)		m) Help students develop cross-curricular skills (e.g., creativity, critical thinking, problem solving)
	n) Use digital technology to support student		n) Support student learning through the use of digital technology (e.g., computers, tablets, smart boards)
	learning. o) Use digital technology to support collaboration between students .		o) Support student collaborative learning through the use of digital technology (e.g., computers, tablets, smart boards)
TQ54	Suppose that you have a very heterogeneous class where students' competence varies from very weak to very strong. You have just taught a new topic, and	TQ39	Note: the stem and items have been slightly reworded. Item 'a)' has been combined with 'e)', thus 'e)' is removed from the field test version.
	you are about to give your students hands-on activities/tasks.  What would you do?  For each suggestion, mark the option that best		Suppose that you have a heterogeneous class where students' competence varies from very weak to very strong. You have just taught a new topic and you are about to give students hands-on activities/tasks.
	applies to your teaching.		What would you do?
	<ul><li>a) I give different tasks to different students.</li><li>b) I give tasks that are slightly more difficult than</li></ul>		For each suggestion, mark the option that best applies to your teaching.
	what I taught and ask students to collaborate.		a) Give the same tasks to different students
	c) I give tasks with a different context than the one(s) I used when teaching the topic.		b) Give tasks that are slightly more difficult than what I taught and ask students to collaborate
	d) I give tasks with different solutions and ask them to explain their answers.		c) Give tasks that require students to apply what they have learned to new contexts
	e) I give the same tasks to all student.		d) Give tasks with different solutions and ask students to explain their answers

2018 Pil	ot Int'l Version	2018 U.	S. Field Test version
Item #	Item	Item #	Item
TQ57	Suppose your students are working on tasks. Most students in the class have finished the tasks, but some students are struggling. You soon need to go	TQ42	Note the stem and items have been reworded. Item 'd)' is new, and item 'e)' from the pilot version has been deleted.
	on teaching a new topic.		Suppose your students are working on tasks and most
	What would you do?  For each suggestion, mark the option that best applies to you.		of them have finished the tasks. Some students are struggling yet you need to move on to teach a new topic.
	a) I provide extra help for those that need it, even if it		What would you do?
	requires some time. b) I ask unfinished students to complete the task as		For each suggestion, mark the option that best applies to you.
	homework and go on teaching the new topic.		a) Provide extra help for students who need it, even if it takes some time
	c) I help the struggling students learn from their mistakes.		b) Ask students who have not finished to complete the
	d) I give new and harder tasks to students as they complete the current task.		task as homework and move on to teach the new topic c) Give new and harder tasks to students as they
	e) The students who struggle are provided extra help		complete the current task
	by one teacher, and the rest are taught the new topic by another teacher.		d) Ask students who have finished the task to help the students who are struggling
TQ64	To what extent do you have direct control over the following areas of your planning and teaching in this	TQ49	Note: The stem has been reworded. The rest of the item remained the same, thus only the stem is shown below.
	<target class="">?</target>		How strongly do you agree or disagree that you have control over the following areas of your planning and teaching in this target class?
TQ65	Thinking about the general climate in the <target< td=""><td>TQ50</td><td>Note: items 'e)' and 'f)' are new.</td></target<>	TQ50	Note: items 'e)' and 'f)' are new.
	class>, how strongly do you agree or disagree with the following statements?		Thinking about the general climate in the target class, how strongly do you agree or disagree with the
	Please mark one choice in each row.		following statements?
	a) When the lesson begins, I have to wait quite a		Please mark one choice in each row.
	long time for students to quiet down. b) Students in this class take care to create a pleasant		a) When the lesson begins, I have to wait quite a long time for students to quiet down.
	learning atmosphere. c) I lose quite a lot of time because of students		b) Students in this class take care to create a pleasant learning atmosphere.
	<ul><li>interrupting the lesson.</li><li>d) There is much disruptive noise in this classroom.</li></ul>		c) I lose quite a lot of time because of students interrupting the lesson.
			d) There is much disruptive noise in this classroom.
			e) Students can work well during class time.
			f) Students listen to what I say.
<b>TQ66</b>	Thinking about your teaching in the <target class="">, how often do you do the following?</target>	TQ51	Note: many of the items have been reworded and some new items have been added (e.g., g, h, i).
	Please mark one choice in each row.		Thinking about your teaching in the target class, how
	a) I present a summary of recently learned content.		often do you do the following?
	b) I set goals at the beginning of instruction.		Please mark one choice in each row.
	c) I explain what I expect the students to learn.		a) I present a summary of recently learned content.
	d) I explain how new and old topics are related.		b) I set goals at the beginning of instruction.
	e) I ask questions to check if the students have		c) I explain what I expect the students to learn.
	understood what I taught.		d) I explain how new and old topics are related.
	f) I give different work to the students of different ability levels.		e) I ask questions to check if the students have understood what I taught.
	g) I give extra help when students need it.		f) I present tasks for which there is no obvious solution.
	h) I continue teaching until the students understand .		1) I present tasks for which there is no obvious solution.
	i) I adapt my teaching to differences in students'		g) I present tasks that require students to apply what
	1) I adapt my teaching to differences in students	L	6) - present tasks that require students to apply what

2018 Pilot Int'l Version		2018 U.S. Field Test version	
Item #	Item	Item #	Item
	cultural background.		they have learned to new contexts.
	j) I help my students to learn from their mistakes.		h) I give tasks that require students to think critically.
	k) I present tasks for which there is no obvious solution.		i) I have students work in small groups to come up with a joint solution to a problem or task.
	l) I present tasks that require students to apply what they have learned to new contexts.		j) I ask my students to decide on their own procedures for solving complex tasks.
	m) I give tasks that require students to think		k) I tell students to follow classroom rules.
	critically.		l) I tell students to listen to what I say.
	n) I have students work in small groups to come up with a joint solution to a problem or task.		m) I calm students who are disruptive. n) When the lesson begins, I tell students to quiet down
	o) I ask my students to decide on their own procedures for solving complex tasks.		quickly.
	p) I tell students to follow classroom rules.		o) I clarify consequences if students do not follow the classroom rules.
	<ul><li>q) I tell students to listen to what I say.</li><li>r) I calm students who are disruptive.</li></ul>		p) I refer to a problem from everyday life or work to demonstrate why new knowledge is useful.
	s) When the lesson begins, I tell students to quiet down quickly.		q) I let students practice similar tasks until I know that every student has understood the subject matter.
	t) I clarify consequences if students do not follow the		r) I check my students' exercise books or homework.
	classroom rules. u) I give students projects that require at least one		s) I give students projects that require at least one week to complete.
	week to complete. v) I let students use ICT (information and		t) I let students use ICT (information and communication technology) for projects or class work.
	communication technology) for projects.		communication technology) for projects of class work.
TQ67	How often do you use the following feedback	TQ52	Note: the stem and items have been updated. The
	methods in the <target class="">?</target>		response categories have also changed to fit the stem.
	Please mark one choice in each row.		Thinking about your teaching in the target class, how strongly do you agree or disagree with the following
	<ul><li>a) I give students feedback on their strengths.</li><li>b) I tell students in which areas they can still</li></ul>		statements?
	improve		Please mark one choice in each row.
	c) I tell my students how they can improve their performance.		a) I give different work to students of different ability levels.
	d) I provide written feedback on student work in		b) I give extra help when students need it.
	addition to a <mark, i.e.="" letter<="" numeric="" or="" score="" td=""><td></td><td>c) I continue teaching until the students understand.</td></mark,>		c) I continue teaching until the students understand.
	grade>.		d) I adapt my teaching to differences in students' cultural background.
			e) I help students with their learning.
			f) I help students to learn from their mistakes.
TQ68	How often do you use the following methods of assessing student learning in the <target class="">?</target>	TQ53	Note: Items 'e)' and 'f)' from the pilot version have been deleted. Item 'd)' has been adapted to preserve
	Please mark one choice in each row.		trend
	a) I develop and administer my own assessment.		How often do you use the following methods of
	b) I administer a standardised test.		assessing student learning in the target class?
	c) I have individual students answer questions in front of the class.		Please mark one choice in each row.  a) I develop and administer my own assessment.
	d) I let students evaluate their own progress.		b) I administer a standardized test that has been
	e) I observe students when working on particular		developed by someone else.
	tasks and provide immediate feedback. f) I check students' homework (e.g., assignments,		c) I have individual students answer questions in front of the class.
	portfolios, project documentation).		d) I provide written feedback on student work in addition to a letter grade or numeric score.

2018 Pilo	ot Int'l Version	2018 U.	S. Field Test version
Item #	Item	Item #	Item
			e) I let students evaluate their own progress.
			f) I observe students when working on particular tasks and provide immediate feedback.
TQ69	To what extent is your capacity to provide quality instruction in the <target class=""> currently hindered by any of the following issues?  Please mark one choice in each row.</target>	TQ54	Note: items 'g)' and 'h)' have been added for the field test internationally. The rest of the item is exactly the same, thus only the stem and added items are shown below.  To what extent is your capacity to provide quality instruction in the target class currently hindered by any of the following issues?  Please mark one choice in each row.  g) Shortage or inadequacy of classroom furniture for students (e.g., desks, chairs, materials storage)  i) Shortage or inadequacy of necessary materials to train vocational skills
TQ70	Thinking about the general climate in this school, how strongly do you agree or disagree with these statements as applied to this school?  Please mark one choice in each row.	TQ58	Note: The stem has been reworded and item 'i)' has been deleted.  How strongly do you agree or disagree with these statements as applied to this school?
	i) All teachers are involved in decision making.		Please mark one choice in each row.
TQ72	Thinking about the general climate in this school, how strongly do you agree or disagree with the following statements about what happens in this	TQ59	Note: the items have been reworded. Item 'k)' has been deleted.
	school? Please mark one choice in each row. a) In this school, teachers and students usually get on		Thinking about the general climate in this school, how strongly do you agree or disagree with the following statements about what happens in this school?
	well with each other.		Please mark one choice in each row.
	b) Most teachers believe that the students' well-being is important.		a) Teachers and students usually get along well with each other.
	c) Most teachers are interested in what students have to say.		b) Most teachers believe that the students' well-being is important.
	d) If a student from this school needs extra assistance, the school provides it.		c) Most teachers are interested in what students have to say.
	e) Teachers can rely on the principal for professional support.		d) If a student needs extra assistance, the school provides it.
	f) The principal has confidence in the expertise of the teachers.		e) Teachers can rely on the school's management for professional support.
	g) Even in difficult situations, teachers in this school can depend upon each other.		f) The principal has confidence in the expertise of the teachers.
	h) Teachers can trust each other in this school.		g) Even in difficult situations, teachers can depend
	i) The students have to be closely supervised for misbehaviour reasons.		upon each other.
	j) Students can be counted on to do their work.		h) Teachers can rely on each other.
	k) Teachers can count on parental support.		<ul> <li>i) Students have to be closely supervised for misbehavior.</li> </ul>
	l) It is difficult to overcome cultural barriers between		j) Students can be counted on to do their work.
	parents and teachers.		k) It is difficult to overcome cultural barriers between parents/guardians and teachers.
TQ75	Thinking of your career, when do you expect the following to occur?	TQ61 & 62	Note: the alternative questions proposed in the pilot version have been made into two separate items – 61

2018 Pilot Int'l Version			2018 U.S. Field Test version					
Item # Item			Item #   Item					
	Please mark one choice in each row.		and 62.					
	a) I would work at a different school.		61. For how many years do you want to continue to be a teacher?					
	b) I would leave the teaching profession for		Please write a number.					
	another career.		Years					
	c) I would retire from work.		62. What is the most likely reason for you to leave teaching?					
	Alternative		Please mark one choice.					
	THEMATIVE		1 Become a school leader/manager					
	For how many years do you want to continue to be a		2 Work as a teacher educator					
	teacher?		3 Work in an education job not in a school					
	Please write a number.		4 Work in a different job not in the education sector					
	Years		5 Attend to family responsibilities					
			6 Volunteer for unpaid community work (e.g., projects, activities, programs)					
	What will you do when you leave the principal role?		7 Retire from work					
	Please mark one choice.							
	1 Become a principal		8 Return as a student to an education program					
	2 Work as a teacher educator		9 Other, please specify					
	3 Work an education job not in a school							
	4 Work in a different job not in the education sector							
	5 Attend to family							
	6 Volunteer for unpaid community work (e.g.,							
	projects, activities, programs)							
	7 Retire from work							
	8 Other, please specify							
TQ77	Thinking about your job at this school, to what extent are the following sources of stress in your work?	TQ64	Note: the items have been reworded, and some new items have been added (c, i, j).					
	Please mark one choice in each row.		Thinking about your job at this school, to what extent are the following sources of stress in your work?					
	a) Having too much class preparation work to do		Please mark one choice in each row.					
	(e.g. lesson preparation and marking)		a) Having too much lesson preparation					
	b) Having too much administrative work to do (e.g. filling out forms)		b) Having too many lessons to teach					
	c) Having extra duties due to absent teachers		c) Having too much grading					
	d) Being responsible for students' achievement		d) Having too much administrative work to do (e.g., filling out forms)					
	e) Maintaining classroom discipline		e) Having extra duties due to absent teachers					
	f) Dealing with students' impolite behaviour		f) Being held responsible for students' achievement					
	g) Keeping up with requirements from <local,< td=""><td></td><td>g) Maintaining classroom discipline</td></local,<>		g) Maintaining classroom discipline					
	municipality/regional, state, or national/federal> authority		h) Dealing with students' misbehavior outside of the classroom					
	h) Addressing parent concerns		i) Having poor relationships with staff					
	i) Modifying lessons for students with special learning needs		j) Being intimidated or verbally abused by students					
	j) Adapting lessons for multicultural classrooms of students		k) Keeping up with changing requirements from local, district, state or national authorities					
	k) Other, please specify		l) Addressing parent or guardian concerns					
	ny outer, pieuse speerry		m) Modifying lessons for students with special learning needs					
			n) Adapting lessons for multicultural classrooms of					

2018 Pilot Int'l Version			2018 U.S. Field Test version				
Item #	em# Item		Item				
			students				
			o) Other, please specify				
TQ79	Thinking about your job at this school, how strongly	TQ66	Note: Item 'g)' from the pilot version has been deleted.				
	do you agree or disagree with the following statements?		Thinking about your job at this school, how strongly do you agree or disagree with the following statements?				
	Please mark one choice in each row.		Please mark one choice in each row.				
	g) I would choose to continue working at this school.						
TQ80	How strongly do you agree or disagree with the following statements?	TQ67	Note: Items 'c)' and 'd)' have been added while item 'b)' has been slightly reworded.				
	Please mark one choice in each row.  a) My students value me as a teacher		How strongly do you agree or disagree with the following statements?				
	b) Parents values me as a teacher		Please mark one choice in each row.				
	c) Teachers views are valued by policymakers		a) My students value me as a teacher.				
	in this country/region.		b) Parents or guardians value me as a teacher.				
	d) Teachers can influence educational policy in this		c) My local community values me as a teacher.				
	country/region.		d) My principal values me as a teacher.				
			e) Teachers' views are valued by policymakers in this country/region.				
			f) Teachers can influence educational policy in this country/region				
TQ88	How do you judge your own competence to teach in a class with a high degree of cultural diversity?	TQ70	In teaching a culturally diverse class, to what extent can you do the following?				
	Please mark one choice in each row.		Please mark one choice in each row.				
	a) I am able to cope with the challenges of a multicultural classroom.		a) Cope with the challenges of a multicultural classroom.				
	b) I am able to adapt my teaching to the cultural diversity of students.		b) Adapt my teaching to the cultural diversity of students.				
	c) I am able to adequately respond to students with different abilities and cultural preconditions.		c) Respond to the needs of students with different cultural backgrounds.				
	d) I am able to improve the relationship between students with and without migration background.		d) Improve the relationship between students with and without migration background.				
	e) I am able to take care that students with and without migrant background work together.		e) Ensure that students with and without migration background work together.				
	f) I am able to raise awareness for cultural differences amongst the students.		f) Raise awareness for cultural differences among students.				
	g) I am able to contribute to greater mutual understanding between students from different		g) Contribute to greater mutual understanding between students from different cultural groups.				
	cultural groups.  h) I am able to deal with problems which result from		h) Deal with problems which result from cultural differences.				
	cultural difference. i) I am able to contribute to reducing ethnic		i) Reduce ethnic stereotyping among students.				
	stereotypes between the students.						

# 3. New items

<b>2018 U</b>	2018 U.S. Field Test				
TQ56	Thinking of all of the feedback that you have received during the last <u>12 months</u> , did any of these have a positive impact on your teaching practice?				
Please	mark oftes choice.				
	No> Please go to Question 58.				

TQ71	Does this school include students of more than one cultural or ethnic background?			
	Please mark one choice.			
	1 Yes			
	2 No> Please go to Question NN			
TQ72	In this school, are the following practices in relation to diversity implemented?			
	Please mark one choice in each row.			
		Yes	No	
	a) Students learn about the histories of diverse ethnic and cultural groups that live in the United States.	1	2	
	b) Students learn about the cultures (e.g., beliefs, norms, values, customs, or arts) of diverse ethnic and cultural groups that live in the United States.	1	2	
	c) Supporting activities or organizations that encourage students' expression of diverse ethnic and cultural identities (e.g., artistic groups)	1	2	
	d) Organizing multicultural events (e.g., multicultural diversity day)	1	2	
	e) Teaching students how to deal with ethnic and cultural discrimination	1	2	
	f) Adopting teaching and learning practices that integrate global themes throughout the curriculum	1	2	
	Adopting a range of approaches to multicultural education (e.g., teamwork, peer to peer learning, simulations, problem-based learning, music, art)	1	2	
Г <b>Q7</b> 3	In this school, are the following policies and practices implemented?			
	Please mark one choice in each row.	Yes	No	
	a) Teaching about citizenship	1	2	
	b) Teaching about human rights	1	2	
	c) Teaching students how to respond to gender differences	1	2	
	d) Teaching students to be inclusive of different socioeconomic backgrounds	1	2	
	e) Explicit policies on gender discrimination	1	2	
	f) Explicit policies on socioeconomic discrimination	1	2	
	g) Additional support for students from disadvantaged backgrounds	1	2	

#### 4. Deleted items

2018 In	2018 Int'l Pilot Version				
TQ6	In <se< th=""><th colspan="3">In <secondary school="">, how well did you do in comparison to your whole year level?</secondary></th></se<>	In <secondary school="">, how well did you do in comparison to your whole year level?</secondary>			
	Please	e mark one choice.			
	1	Generally near the top of my year level.			
	2	Generally above average for my year level.			
	3	Generally about average for my year level.			
	4	Generally below average for my year level.			
TQ13	How	did you receive your teaching qualifications?			
	Please mark one choice.				
	1	A <regular concurrent="" education="" or="" programme="" teacher="" training=""></regular>			
	2	A <regular consecutive="" education="" or="" programme="" teacher="" training=""></regular>			

	3	An <alternative pathway=""></alternative>					
		4 Education or training in another pedagogical profession					
		5 Subject-specific <education or="" training=""> only</education>					
		6 I have no qualification related to the subject I am teaching or to any type of pedagogical education. Please go					
		to Question [15].					
	7						
TQ14		did you complete the formal <education or="" training=""></education>	that qua	lified you to	teach?		
	Please	write in a number.					
	An app	proximate year is sufficient.					
то26	Намо т	you ever been abroad for professional purposes in you	ır caroor	as a toacho	or durin	ag wour toacher	
TQ26		ion/training?	ii Career	as a teache	or durin	ig your teacher	
		mark as many choices as appropriate.					
	1	No Please go to Question [27].					
	1	Yes, as a student as part of my teacher education					
	1	Yes, as a teacher in an EU programme (e.g. Come	nius)				
	1	Yes, as a teacher in a regional or national program					
	1	Yes, as a teacher as arranged by my school or scho		ct			
	1	Yes, as a teacher by my own initiative					
	1	Other, please specify					
TQ27	What v	were the purposes of your visits abroad?					
	Please	Please mark as many choices as appropriate.					
	1	Studying, as part of my teacher education					
	1	Language learning					
	1						
	1	Accompanying visiting students					
	1	Establishing contact with schools abroad					
	1						
	1	Other, please specify					
TQ28		How long did you stay abroad?					
	Please	mark one choice.					
	1	For less than three months					
	2	For three to twelve months					
	3	For more than a year					
TQ29	Thinking about your teaching, to what extent do you agree or disagree with the following statements?						
	Please	mark one choice in each row.			_		
				Disagree	Agree	Strongly agree	
	a)	I enjoy trying out new teaching ideas.	1	2	3	4	
	b)	I consider myself to be creative in my teaching.	1	2	3	4	
	c)	I seek out new ways of teaching.	1	2	3	4	
	d)	I am an inventive teacher.	1	2	3	4	
TO10	e)	I am receptive to new teaching ideas.	1	2	3	4	
TQ19		ong did your classroom practicum, internship or stude	ent teacn	ing last?			
		mark one choice. 4 weeks or less					
	1 2	4 weeks or less 5-7 weeks					
	2	8-11 weeks					
	2	12 weeks or more					
		14 WEEKS OF HIGHE					

#### **TQ32** In your first regular employment as a teacher, how often did/do you take part in the induction program or informal induction activities? Please mark one choice. 1 A few occasions 2 Multiple occasions across several months of my first year of teching 3 Consistently thoughout my first year of teaching **TQ45** When you receive feedback at this school, what is the emphasis placed on the following areas? Please mark one choice in each row. a) Student performance/results b) Knowledge and understanding of my subject field(s) c) Pedagogical competencies in teaching my subject field(s) d) Student assessment practices e) Student behaviour and classroom management f) Teaching of students with special needs Teaching in a multicultural or multilingual setting g) h) The feedback I provide to other teachers to improve their teaching i) Feedback from parents or guardians j) Feedback from students k) Collaboration or working with other teachers 1) Ensuring I receive an appropriate amount of feedback. Linking feedback to my professional development needs. m) Other, please specify n) **TQ48** We would like to ask you about teacher appraisal and feeback in this school more generally. How strongly do you agree or disagree with the following statements about this school? Here, 'appraisal' is defined as a review of teachers' work. This appraisal can be conducted in a range of ways from a more formal approach (e.g. as part of a formal performance management system, involving set procedures and criteria) to a more informal approach (e.g. through informal discussions). When a statement does not apply in your context, please skip the item. Please mark one choice in each row. a) The best performing teachers in this school receive the greatest recognition (e.g. rewards, additional training or responsibilities). b) Teacher appraisal and feedback have little impact on the way teachers teach in the classroom. c) Teacher appraisal and feedback are largely done to fulfill administrative requirements.

- d) A development or training plan is established for teachers to improve their work as a teacher.
- Feedback is provided to teachers based on a thorough assessment of their teaching. e)
- f) If a teacher is consistently under-performing, he/she would be dismissed.
- Measures to remedy any weaknesses in teaching are discussed with the teacher. g)
- h) A mentor is appointed to help the teacher improve his/her teaching.
- i) High-performing teachers are promoted to positions of greater influence and authority.
- j) Struggling teachers are provided with additional support to improve their performance.

#### **TQ71** In this school, do teachers have a significant responsibility for the following tasks?

A 'significant responsibility' is one where an active role is played in decision making.

Please mark as one choice in each row.

- a) Appointing or hiring teachers
- b) Dismissing or suspending teachers from employment
- c) Establishing teachers' starting salaries, including setting payscales
- d) Determining teachers' salary increases
- e) Deciding on budget allocations within the school
- f) Establishing student disciplinary policies and procedures

Establishing student assessment policies, including <national/regional> assessments g) h) Approving students for admission to the school i) Choosing which learning materials are used j) Determining course content, including <national/regional> curricula k) Deciding which courses are offered 1) Other, please specify **TQ74** How strongly do you agree or disagree with the following statements about your career goals and prospects? Please mark one choice in each row. a) In this school there are good opportunities for career progression. b) In future, I would like to take on a leadership/management role (e.g. principals, <vice/deputy principals>. c) I know what I need to do if I want to progress into a leadership/management role. d) I would prefer staying in the classroom to taking on leadership/management roles. e) I would prefer a leadership/management role that would allow me to stay in the classroom at least part of the time. f) I would prefer a leadership/management role that is focused on providing professional support without administrative duties. **TQ82** In this school, how often do the following occur among students in your school? Please mark one choice in each row. a) Vandalism and theft b) Intimidation or bullying among students (or other forms of verbal abuse) c) Physical injury caused by violence among students d) Intimidation or verbal abuse to teachers or staff e) Use/possession of drugs and/or alcohol f) A student or parent reported to you about postings of hurtful information on the internet about students g) A student or parent reported to you about sharing of other students' private information on the internet h) A student or parent reported to you about unwanted electronic contact among students (via texts, e-mails, gaming) **TQ84** Many schools have students from different cultures. The statements below are about your views on this diversity. Note

that the statements ask for your attitudes and do not require that you currently teach in multicultural classrooms. To what extent do you agree with the following statements?

Please mark one choice in each row.

- a) It is beneficial for the academic success of students from diverse cultures when schools regard their cultural differences.
- b) It is crucial for the academic success of multilingual students that schools offer courses in their heritage language.
- c) It is best for school cohesion when the school encourages the expression of cultural differences amongst their students.
- d) In order to achieve the school's goals it is necessary that the school continually adapts its structures and practices to the needs of students from different cultures.
- e) It is best for school cohesion when the school encourages linguistic diversity in school.
- f) It is important that students from different cultures get the same attention during class.
- g) It is important that students of different cultures work together and help each other.
- h) When activities are planned it is important to ensure that students from all cultures can participate.
- i) It is important that school rules are applied uniformly regardless of the cultural background of students.
- j) It is important that schools have procedures for dealing with cultural discrimination.

#### **TQ85**

Do the following practices for multicultural learning apply in this school?

Please mark one choice in each row.

- a) In my school, students learn about the histories of diverse ethnic and cultural groups that live in <country of survey>.
- b) In my school, students learn about the cultures (e.g. beliefs, norms, values, customs, or arts) of diverse ethnic and cultural groups that live in <country of survey>.
- c) In my school, students learn about different ethnic and cultural perspectives on historical and social events.
- d) My school supports activities or organisations that encourage student's expression of diverse ethnic and cultural identities (e.g. artistic groups).
- e) My school organises multicultural events (e.g. multicultural diversity day).

f) In my school, we celebrate festivities from other cultures. g) In my school we teach students how to work with students from other ethnic and cultural backgrounds. h) In my school we teach students how to deal with ethnic and cultural discrimination. i) In my school there are policies to ensure that students from all ethnic and cultural backgrounds receive a fair treatment. j) In my school we teach students how to deal with gender differences. k) In my school we have policies to avoid student discrimination based on gender. l) In my school we teach students how to deal with socioeconomic differences among students (children from rich and poor students). m) In my school we have policies how to avoid discrimination based on socioeconomic differences (children from rich and poor students). **TQ86** How many teachers in your school would agree with the following statements? Please mark one choice in each row. a) In the classroom, it is important to be responsive to differences between cultures. b) It is important for children to learn that people from other cultures can have different values. c) Respecting other cultures is something that children should learn as early as possible. d) Intercultural communication should be emphasised in teacher training. e) Schools should aim to foster and support the similarities between students from different cultural backgrounds. f) In the classroom, it is important that students of different origins recognise the similarities that exist between them. g) When there are conflicts between students of different origins, they should be encouraged to resolve the argument by finding common ground. h) Children should learn that people of different cultural origins often have a lot in common. i) In the classroom, it is important to recognise that male and female student are different from each other. j) Students learn how to avoid gender discrimination. k) Schools should stimulate that students from poor and rich backgrounds work together. l) In the classroom, it is important to treat students from poor and rich background in the same manner.

#### 5. New national items

	UST01	Are you of Hispanic or Latino origin?			
	(ques. 3)	(Please select only one response.)			
		Yes O <sub>1</sub>			
		No			
	UST02				
What	i (marka) ra	ce? more races to indicate what you consider yourself to be.)			
		a) White			
		b) Black or African American			
		c) Asian			
		d) Native Hawaiian or Other Pacific Islander			
		e) Native American or Alaskan Native			
	UST03	In the past 12 months, professional development was available to teachers at THIS school:			
	(ques. 23)	(Please mark one or more responses.)			
		Before or after school days			

During in-service days (teacher planning or work days) when students are NOT in school	$O_{\scriptscriptstyle 1}$
During regular school days when students are in school	1
During summer and other extended school breaks	1